

SAMURAI OF THE MEIJI RESTORATION
TRANSLATOR: SYSTEMATIC CHAOS
CLEANER AND EDITOR: WRIGHT



明治維新

私たちの



作画：石川賢
原作：壮野睦



TABLE OF CONTENTS.

CHAPTER 1
CHAPTER 2
CHAPTER 3
CHAPTER 4
CHAPTER 5
CHAPTER 6
CHAPTER 7
CHAPTER 8
CHAPTER 9





THE SAMURAI OF THE MEIJI RESTORATION

CHAPTER 1

SHIZUOKA,
EARLY MEIJI
PERIOD...





STRA DRINKING
SCUMPS TUGGING ON
THE SHIRAZI



SORRY

LET'S
HOLD
LATE!



I HAD TO
GO HOME
TO CHANGE
MY ROBE









THEN
THUNDERING
FURIOUSLY
CHATTERING
CASTLE DO
THE EMPEROR
DURING THE
SOUND EFFECTS



AND
MOVING
HERE
TO-KOHA
SHIRAKABA



HOW THE
KARUKE
SUFFER...
AND THE
DISTRESS
OF HIS
VASSALS...

T...TOMMY
WELL
WAVE THE
SHOON
ONE...



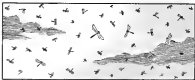
UH...UH...

ARE YOU
ALL RELIEVED?



















THERE IS NO DISTINCTION BETWEEN SAKURAI AND COMEYOTA ANYMORE

YEAH, THE HILLS ARE HERE

WELL, LET'S TRY TO GET ALONG WITH THEM



BACK IN THE OLD DAYS, HE WAS SPILLED ENOUGH TO SERVE AS AN INSTRUCTOR, BUT NOW NOTHING HE DOES 'TURNS OUT' WELL...









WUU-YAAAAAAN!



DEAR! NO!
FIGHT!









**NOW
BRING
IT
ON!!**







YOU
BASTARD!



I DON'T
EVER THINK
I WANT TO
UNDER-
STAND



I AM A SAMURAI
I WOULD SOONER
THROW AWAY MY
OWN LIFE THAN
GIVE UP MY SOUL!



CHAPTER 2

I HAVE TO
LIVE IN
THIS AGE OF
MELT, WHILE
SUPPORTING
THE ELDERLY
AND CHILDREN
AS A
SWORDSMAN!

SKY AAAAAHH!

KOH!

A YOUNGSTER
LIKE YOU
COULD NEVER
UNDERSTAND
MY ABOUT!

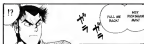
ZZZZZZ

















NOW
STOP
RIGHT
AWAY!



AND EVEN
THE FASTER
OUR PLAN
PROCEEDS
IS BETTER
FOR ALL
INVOLVED.

THIS IS AN ACT
WHICH WE
SACRIFICING
SOMEONE
ADVISED
ABOUT OF
THE CURRENT
SITUATION.

THEN
ADMIT!



ARE YOU
CONSIDERING
TOURNAMENTS TO
BEING TEST SELF?



YOURSELF
I WOULD GLADLY
TO THE PARTY!

I-FOR ONLY! WISHING
THESE BECAUSE I
FEEL OFF-BALANCE
WITHOUT ANYTHING
ON MY SIDE!



DON'T YOU FIND IT
SHAMEFUL THAT
YOU'RE WASTING
YOURSELF WITH AN
IDEA YOU WILL
CLASH TO THE PARTY?



LOOK
YOURSELF
TALKING!

HOW
THANKFUL
FOR A
SOLUTION!



HOW LUCKY! THAT
THEY'RE NOT
BLAMEFUL, BUT
LONELY!









WAAAAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA!!!!







EVEN A BOTTEN
BAG SPEAKS IN
SPILL, A TAIL
BROAD!



OF
COURSE!

YOU CAN'T
STOP YOUR
SHEPHERD STUFF!

NO
BROTHER,
HOW LOW
THE FELL!



NO
BROTHER,
HOW LOW
THE FELL
WITH
SHEPHERD!

SHEPHERD!



WELL?

WE CAN'T POSSIBLY
PUSH ALONGSIDE
THESE FORTNIGHTS,
WITH THEIR DANGEROUS
UPSTAKING AND
STUCKING.











SAMURAI OF
THE MEIJI
RESTORATION
CHAPTER 3









OH LORD,
ABOUT THAT?



THE WISDOM OF
THE ANCIENTS
WAS ALWAYS
WISDOM AND
PROBLEM
SOLVING
AND ABOUT
MY DEATH

IN THAT
CASE...
HOW
ABOUT MY
LIFE?



WELL, YOU'RE
JUST
AN OLD
MAN IN
A SUIT

WELL, YOU'RE
JUST
AN OLD
MAN IN
A SUIT
I'M
NOT
IMPRESSION



HE'S
JUST
A
MAN IN
A SUIT



THAT'S
REALLY
WOULD
HAVE
HAD
IN THE
BATTLE
ON
MY
LIFE

I
WANT
TO
KNOW



I
WANT
KNOWING
TO
GET
KNOWING
FROM
KNOWING
KNOWING







© 1994 KINOKUNIYA. ALL RIGHTS RESERVED.



ASAKUSA PLACE
IN TOKYO



KYEEEEEE!!



THAT'S THE ONLY WAY THAT
ANYONE CAN BE SURE
IT WON'T HAPPEN TO
ANY OTHERS...

IT'S A GOOD THING
IN A FIGHT SITUATION
YOU CAN'T SEE
YOURSELF...







THIS MATCH
WILL BE DECIDED
BY THE FIRST
BLOW!



AND - FROM THE WEST
ONE VARIATION SUBSEQUENCE
OF THE BUNDO
MUNEN STYLE!



KYEEEEEE!!

THEN BEGINS



УРРАААААА!



ТЕЙ!
КЫЕЕ!
ТОУУ!



ОУУУУУУУУУУ!



АААААААА!













THIS IS WHAT THEY MEANT!

SEE...



NOAA!



WHAT THE...



HOW DID A BUSHY-HEAD HAVE A SPECTACLE OF HIS SHOCKPLAY?

THIS IS NO KENDO COMPETITION!



WHAT?

NO NEED TO TAKE THIS SO SERIOUSLY.

NOW NOW!



KNOW YOUR SHIKET!





HOW DARE A
SAMURAI SELL
HIMSELF
AS A CLOWN!

CHAPTER 4

















POSSIBLE FRONT
LOADING POINT
CONSTRUCTION



WANT
TALK
TODAY?



WANT US TO
BE YOUR PARTNER
RIGHT OFF THE
BAT?



I MET
FRANK
TODAY



NO WAY! WHEN I AM FREE
I'VE GOT TO GO TO
AND JUST BY WORKING
UNDERGROUND?

WANT
TALK
TODAY?



I'VE GOT TO
GO TO A
JOB AND
UNDERGROUND



WANT
TALK
TODAY?



WANT
TALK
TODAY?







I'M NOT TALKING TO YOU, ANONYMOUS!







POW, POW POWPOW!





It was the same day that the FBI was looking for a way to get the case out of the courtroom. The FBI was looking for a way to get the case out of the courtroom. The FBI was looking for a way to get the case out of the courtroom.

THESE WERE
A FEW OF
THE
THINGS
THAT
WENT
ON
DURING
THE
WINTER
OF 1944.

1000

1. **THE UNIVERSITY OF**
 2. **THE STATE OF**
 3. **THE COUNTY OF**

100

1. **Author:** [Name]
 2. **Title:** [Title]
 3. **Year:** [Year]

2007-2008
 2009-2010
 2011-2012
 2013-2014
 2015-2016
 2017-2018

100

1. **What is the main purpose of the document?**
 2. **What are the key findings of the study?**
 3. **What are the implications of the findings?**
 4. **What are the limitations of the study?**
 5. **What are the conclusions of the study?**



1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

100

1. **Introduction**
 2. **Methodology**
 3. **Results**
 4. **Conclusion**
 5. **References**



FOR WORK
OF COURSE!



BUT WHAT
ARE YOU
GOING TO
USE IT FOR?

I AM SURE YOUR LOST
BROTHER WOULD BE
PLEASED THAT IT PROVED
USEFUL TO OUR LORD!



YOU
CAN LOOK
FORWARD
TO THAT!

AND WE'LL BE
GIVING ACCORDS
TO OUR LORD
HOUSE SOON!



HERE AT FOUR
PER ANCHOR
I'LL BE IN THE
THE GREAT HALL
SO



LET'S
GO
TO
THE
GREAT
HALL

ON THAT
DAY!



I SHALL BE
GIVING ACCORDS
TO OUR LORD







THE DO, TRIGGERED BY THE NEW SHOW, TOWARD HIS ROOM





DEBUNKING
THE ROBERT
SPECULATION
INCIDENT??

WTF
WOULD
HE...?

WTF
TOWN??

SHOPPING
TOWN'S
THE
BETTER
OPTION.

ONE
OF MY
ACQUAINTANCES
CLAMORED
BACKUP AFTER
FALLING FOR A
SPECULATION
SCAM.

HUFF
HUFF
HUFF
HUFF

WHERE
ALL THE
DASHITS,
DIED OVER-
NIGHT FROM
THE COLIC??

CHAPTER 5





THE JAPAN SPECULATIVE MARKET





OH, YOU GOT
REPPED OFF BY
HIM, TOO?

WELL,
ABOUT



NO...

WOULD
NEED TO
BE CAUGHT
OFF HAVING
MISSED, SEE?

THE
NEXT
MORNING



A MAN BY
THE NAME OF
KORUMASA

I'M
LOOKING
FOR
SOMEONE



OF
COURSE
SEE?

BY GETTING OFF,
YOU MEAN HE
CREATED HIM?



KORUMASA WOULD ALWAYS
MENTION HIS WORK AS A
FORMER KIBIKU, IN ACCOUNT
OF A BELLING POINT
TO OBTAIN A LOT OF MONEY
FROM FORMER PRISONERS



AND WE'VE
GIVEN THE
MONEY

THE MONEY
WAS A
STANDARD OF
SPECIFICATION
TOLERANCE



WAS
WOULD
HE HAVE
BARRIS

EVER
HE
HIS

BUT HE WAS
RISING OVER A
THOUSAND
BARRIS?

IN THAT CITY
OLD LONG-
HOUSE OF ME?



THE RULE
THAT LIFE
WENT YOUR
MONEY OFF
TO THE BEST
COLLECTOR?

AND IT'S
NOT JUST A
THOUSAND OR
TWO THOUSAND
YEN, EITHER



THEY WERE BOTH IN THE HOUSE, AND THE HOUSE WAS



































• TITLE OF ARTIST KNOWN

















WRITING: DOCTOR THOMAS TARD

SPOT: HANNOVER



PLEASANT

SON: MEDICAL DOCTOR SURGEON HOME



BIG ALL
YOU WANT
BUT THE
DOCTORS
BURN



I'M REALLY
GOODBYE BUT THE
DOCTORS OUT
FOR THE NIGHT



4-DOCTORS
CALL THE
POLICE!

I AM A
FUGITIVE
SANDWICH



HOW SHOULD
I KNOW?

WHAT IS
EVERYONE
OUT TODAY?



BRAD-
KATZ



MY FRIENDS
AT HANNOVER
ARE TRYING
TO FIND A PLACE
TO LIVE









NO MATTER
HOW FAR I'VE
FALLEN, I CAN'T
STOP TO
RANDOM
BLISS...

POOR
ME, SAY...



















PONY
WEBB
YEAR 8





CHAPTER 7



EXTRA!
EXTRA!



FROM THE
MINISTRY OF
POPULAR
AFFAIRS, WAS
ASSASSINATED
AT MIDNIGHT!











WPK, WPKW, WPKM, WPKH











COMMIT ANY
FURTHER
VIOLENCE UPON
ME, AND I WILL
SHOW YOU
NO QUARTER!



WED! YOU'LL
PAY DEATH
IF YOU
RESIST!

CALL
REIN-
FORCE-
MENTS!



IF THAT MAN GETS
SERIOUS, YOU'LL
HAVE TWO OR
THREE DEAD OF-
FICERS ON YOUR
HANDS.



FORGET
IT.





JUST DON'T TAKE
ANY SUSPICIOUS
ACTIONS. THERE'S
A BIG CODE WE'RE
FOLLOWING NOW...



NEVER MIND
I CAN'T SAY
I BELIEVE
YOU...



YOU
NEVER
CHANGE,
DO YOU?



AND HERE I
THOUGHT
YOU'D HAVE
A GREAT
PARTNER.



OH, OH,
DELIVER!









APPEARANCE
TO RESEMBLE
HAI KUN'S
GRANDPA









THEY WERE THE FIRST
ORGANIZED
REBELLION BY THE
DISCONTENTED
SAMURAI SINCE THE
MUSEUM FIRE 100 YEARS AGO



THE FUTURE CONQUEROR
OF THE WORLD WAS SET ON
A PATH OF DISCONTENTED
SAMURAI, AND CAUSED A
REBELLION IN JAPAN

HE WENT
ON WENT



THE
DOGS...

DISCONTENTED SAMURAI ARE
ON THE MARCH TO CONQUER
THE WEST BECAUSE IN JAPAN

WILL LEGAL LET'S
GO TO WAR
AND FIGHT THE
SAMURAI
100 YEARS

WILL YOU
BE LIKE A
SAMURAI
1000 - 10





TO HAVE A
TALK WITH
HISSELF

BUT ARE YOU
SURE IT'S
ALRIGHT...



NO, THAT'S
NOT IT

ARE YOU SURE YOU
WANT TO GO
TO HONOLULU?

DO YOU
WANT
HONOLULU?



WILL?

WILL?



THE
HONOLULU



WILL
HONOLULU





BUT THERE ARE STILL
SOMEONE THAT
BELIEVE AND ARE
PLANNING THEIR NEXT
TRAVEL!!

NATURALLY MANY OF
THEM TURNED IN
DOWN.



I DON'T
CARE
ABOUT
ANYONE
ELSE
YET...
ME!



SEE
SOME-
ONE
ALIVE



BECAUSE I HAVE
DECIDED TO LIVE AS
A SAMURAI SINCE
NOW!!



BUT I
CAN'T TAKE
THIS ANYMORE!!

I SLURPED
UP AND
RECOVERED
THROUGH THE
RESOLUTION OF
HEAVY AND THE
RESOLUTION OF
STRENGTH!!



WHAT DO
YOU MEAN?





EVERYONE
LEADS
THEIR LIFE
DIFFER-
ENTLY...



SEEMS LIKE THEY BOULDED
UP ALL THE DISCONTENTED
SERVANTS - THAT DARK
FOOT IN THE BAGA
BAGGAGE!



HEY,
WOULDN'T
SOMEONE
THEFT?

HUNT







BECAUSE YOU GENT JUST FARM ON YOUR FATHER FOREVER



GUESS SOME IS LEFT...



WE'LL GO HOME SOON







I'M A
GOVERN-
MENT
INSPE-
CTOR!

HAVE
YOU
GONE
MAD?

SHY NO
MORE!

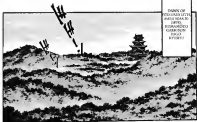
LEEEAAAHH!

ARRRRHHHHH!









DAKIN OF
FIVE-STAR LITTS
JUDGE NEAR TO
LITTS
KURAMAGORI
KURAMAGORI
KURAMAGORI
KURAMAGORI





FORMER
SHOGLINATE
VASSAL UEDA
USHINOSUKE!!

CHAPTER 8

















THE CASTLE
WENT BETTER
THAN WE
EXPECTED
BECAUSE YOU
DREW THEIR
ATTENTION



THIS IS THE
VANGUARD
OF THE
NEW GOV-
ERNMENT'S
REINFORCE-
MENTS

WE
WILL

NOT
WALK AWAY
THESE...



OUR FORCES
ARE ASSAULTING
KUMAROTO
BARRACKS AS
WE SPEAK



WE HAVE TO
TAKE THE CASTLE
BEFORE ANY MORE
REINFORCEMENTS
ARRIVE!

WE SET
UP AN
AMBUSH
FOR THEM

WHEN WE
HEARD THE
NEWS THAT THE
GOVERNMENT
WAS SENDING
REINFORCE-
MENTS,



ONE OF STORM-1
I HAVEN'T BEEN WAITING
TO EAT SINCE 1900



WHAT'S
WORTHY
ARE YOU
ILLUSTRATED





THAT THE RAMPAGE
BEHIND THEM
WAS A WARNING
AND THAT THE
ARMY WOULD
BEAT THEM FROM THE
STATE

IN THAT CASE
WONDERING
IF THE
ARMY WOULD
BEAT THEM FROM THE
STATE

I SUPPOSE
I HAVE
UNDER-
ESTIMATED
THE SOLDIERS
NUMBER

THE SOLDIERS
WILL BEAT
THEM FROM THE
STATE



I AGREE
WITH KURODA

SHENKURO
KURODA

IF WE KEEP UP THE
ATTACK, THE CASTLE
WILL FALL BY
MORNING

KURODA





















HE IS AN
REBEL FROM
TUNIS

THE SON
OF THE
EMIR



BUT HE
WAS ALREADY
DEAD



WAS THE
SON OF THE
EMIR NO
QUESTION



WELL... BUT I
DON'T BELIEVE IT... BUT
HE WOULD HAVE THE
SUPPORT OF THE
MAYOR AND SEVERAL
OTHERS I KNOW



THAT WAS... HE WAS
BEING FIGHTING...
WELL... BECAUSE HE WAS
A REBEL... HE WAS
A REBEL... HE WAS



THESE MEN WERE
BORN POLICEMEN
UNDER THE EYE OF THE
MAYORAL POLICE



THE MAN
WAS A
POLICEMAN



THE
DISCONTINUED
SERIES HAD
BEEN REVIVED
IN THE EARLY
1990S, BUT
AND MOORE
SERIES



FOR THE FIRST
TIME, THE
SERIES HAD
BEEN REVIVED
IN THE EARLY
1990S, BUT
AND MOORE
SERIES



THE
SERIES HAD
BEEN REVIVED
IN THE EARLY
1990S, BUT
AND MOORE
SERIES





CHAPTER 9







ONLY HELL
BRAVES YOU!

AAAAAAAA!

NONE OF YOU
GOVERNMENT
LAPPRODS WILL
TAKE JACKLER
STEP FORWARD
AND LIVE!















HAVING BEEN
DEFEATED AT
TENABURAZAKA,
AND UNABLE TO
MAKE A RECOVERY
BENTENBACH
THE BATTLES
OF HIRANAKA
BYUCCA, OR
NORIKURA.

THE ARMY
OF SATSUMA
RETRACTED
TO THEIR
PROPER TOWN,
AND
SEEKING
FOR A PLACE
TO ENL...



OF SAKO'S
ASSOCIATES
SABASHI AND
MADONNA
FURNISHED IN
BATTLE - THE
SATSUMA ARMY
OF TWENTY
THOUSAND WAS
NOW SCATTERED





GOVERNMENT
FORCES
REBUILT
SHINFORMA,
URGING SAIGO
TO SURRENDER.

BY THE
TIME SAIGO
CLASSIFIED
HIMSELF IN SHIN-
FORMA, WHERE
HE WOULD MEET
HIS DEAREST
MEN. THERE
WERE THREE
HUNDRED.









TURN
ENGAGE
TO HARBOR
ISLAND!



I'VE COME
ALL THIS
WAY. I HAVE
NOWHERE
LEFT TO RUN.



I CAN'T
IMPOSE ON YOUR
RELATIVES, DO
YOU HEAR?

I HAVE
RELATIVES
THAT!



IT'S EARLY MORNING!
YOU'RE THE TREASURE
OF THE SOUTHERN!



YES!

LOOKS LIKE
THE END
IS DRAWING
NEAR.



DO SOMEBODY
MAKE SURE YOU
PROTECT THE
MARTIN!





NOW... LET
US SHOW
THEM THE
TERROR
OF THE
SATSUMANS!





THIS IS
HOW THE
MEN OF
SATSUMA
DIE!



BUT IT'S IMPOSSIBLE TO
ENGAGE TO SATSUMA ISLAND
FROM HERE.



RIGHT?
WE MUST
BE GOING



ONE KORO AND
HIS MEN ARE
LEaving DOWN
THEIR LIVES SO
WE CAN ESCAPE.



WHO'S
ALL THIS
NOISE FOR
REALLY?



DOES THE GREAT
BAND OF SATSUMA
NOT KNOW WHEN
TO GIVE UP?





INOMI! PROTECT
MASTER SAIDOU!

YOU MUST
BE THE
LIGHT OF
THE EAST!!





I WON'T
LET
ANYONE
LET THEIR
HANDS ON
MASTER
SAIGO!

WE'LL
FIGHT
TO YOUR
DEATH'S
DOOM!
SAIGO!



YOU ARE BORN A
SABURU... AND
YOU'LL BE A
SABURU!

YES... THAT IS
WHAT MAKES YOU
A SABURU!







SHINSUKE!



SO YOU
WERE THE
LION OF
THE EAST!



BEPPU
SHIN-
SUKE,
YOU
BAST-
ARD!









ALL THE
SATSUMANS
LOVE YOU,
MASTER...

SIR
CRUSO
AND SIR
KAWAJI



SIR
SHINSHUKU











LET'S GET
TO BLISS
IMMEDIATELY.



IT LOOKS
LIKE THE
PEOPLE
WROTE IT.



eBOOKで
快適読書生活



<http://www.ebookjapan.jp>

電子書籍版

サムライたちの明治維新

作画：石川賢 原作：壮野陸

© Tetsumo Ichikawa/Dynamic Production 1998

© Makoto Oso 1998

First Published by Leed Publishing 2000

Digital Distributor

eBOOK Initiative Japan Co., Ltd.

<http://www.ebookjapan.jp>
